

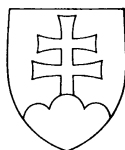
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 9026/57/2025-32946/2025/570020404/Z35-SP

Košice 29.09.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 2741/249-OIPK/2005-Ha/570340404 zo dňa 23.06.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1629-2618/2007/Wit/570020404/Z1 zo dňa 25.01.2007, č. 1633-2648/2007/Mer/570020404/Z2 zo dňa 26.01.2007, č. 5701-25717/2007/Mer/570020404/Z3 zo dňa 10.08.2007, č. 3855-11791/2008/Haj/570020404/Z4 zo dňa 07.04.2008, č. 6311-20581/2009/Mik/570020404/Z7 zo dňa 22.06.2009, č. 6309-21340/2009/Mik/570020404/Z6 zo dňa 30.06.2009, č. 4157-25651/2009/Mik/570020404/Z5

zo dňa 04.08.2009, č. 6219-16035/2010/Haj/570020404/Z8 zo dňa 01.06.2010, č. 7382-28294/2010/Haj/570020404/Z9 zo dňa 19.10.2010, č. 654-5274/2011/Mer/570020404/Z10 zo dňa 10.03.2011, č. 3614-9775/2011/Haj/570020404/Z11 zo dňa 12.04.2011, č. 4775-22015/2013/Ber/570020404/Z12 zo dňa 22.08.2013, č. 5303-24203/2013/Pal/570020404/Z13 zo dňa 16.09.2013, č. 6568-31703/2014/Wit,Val/570020404/ZSP14 zo dňa 10.11.2014, č. 5100-26002/2015/Mer/570020404/Z15-SP zo dňa 16.09.2015, č. 6282-32104/2016/570020404/Haj/Z16 zo dňa 18.11.2016, č. 6302-33129/2017/Haj/570020404/Z17 zo dňa 27.10.2017, č. 7789-1937/2018/Haj/570410504/Z18 zo dňa 26.01.2018, č. 8796-5651/2018/Haj,Bre/570020404/Z19-SP zo dňa 26.02.2018, č. 4407-16997/57/2018/Val/570020404/Z20 zo dňa 07.06.2018, č. 4426-17926/2018/Bre,Haj/570020404/Z21-SP zo dňa 11.06.2018, č. 5688-25776/2018/Ant/570340404/Z22 zo dňa 08.08.2018, č. 4593-20978/2019/570020404/Mil/Z23 zo dňa 24.06.2019, č. 6437/57/2019/Ber-29370/2019/570020404/Z24 zo dňa 09.08.2019, č. 9796/57/2019-2935/2020/570020404/Z25SP zo dňa 05.02.2020, č. 3889/57/2020-8589/2020/570340404/Z26 zo dňa 20.03.2020, č. 6462/57/2020-29523/2020/570340404/Z27 zo dňa 14.09.2020, č. 10372/57/2021-4610/2022/570020404/Z28-SP zo dňa 09.02.2022, č. 6158/57/2023-15265/2023/570020404/Z29 zo dňa 27.04.2023, č. 11502/57/2023-31715/2024/570020605/Z31 zo dňa 26.08.2024, č. 11956/57/2023-31559/2024/570020605/Z32 zo dňa 27.08.2024, č. 11761/57/2023-9170/2024/570020404/Z33-SP zo dňa 05.03.2024 a č. 11839/57/2024-9605/2025/570020605/Z34 zo dňa 19.03.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Moriace linky“

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- povolenie zmeny veľkého stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „**Odprášenie vstupného úseku ML1,3**“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „**Odprášenie vstupného úseku ML1,3**“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby:

„Odprášenie vstupného úseku ML1,3“

umiestnenej na pozemkoch KN-C parcelné číslo (stavba súpis. č.) 53/40 (1118) a 53/118, v katastrálnom území Železiarne, s umiestnením zariadenia staveniska aj na pozemkoch KN-C parc. č. 52/3 a 53/117 a v stavbe súpis. č. 1118, na pozemku KN-C parc. č. 53/40, v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 (osvedčovacia doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 26.09.2025) vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“),

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Stavba „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, ktorej uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje, sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie stavby člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory v nasledovnom rozsahu stavebných objektov a prevádzkových súborov:

Stavebné objekty:

SO 001 – Stavebné úpravy v hale ML č.1
SO 002 – Stavebné úpravy v hale ML č.3
SO 003 – Rozvodňa a kompresorová stanica ML č.1

Prevádzkové súbory:

PS 01 – Odľučovacia stanica vstupného úseku ML č.1
PS 02 – Odľučovacia stanica vstupného úseku ML č.3
PS 03 – Prevádzkové potrubia - ML č.1
PS 04 – Prevádzkové potrubia - ML č.3
PS 05 – Kompresorová stanica a rozvody tlakového vzduchu
PS 06 – Technologické oceľové konštrukcie - ML č.1
PS 07 – Technologické oceľové konštrukcie - ML č.3
PS 08 – Napájacie rozvody NN - ML č.1
PS 09 – Napájacie rozvody NN - ML č.3
PS 10 – MaR, ASRTP - ML č.1
PS 11 – MaR, ASRTP - ML č.3
PS 12 – Uzemnenie TG zariadení - ML č.1
PS 13 – Uzemnenie TG zariadení - ML č.3

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods. 1 stavebného zákona, vydalo rozhodnutie o umiestnení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ pod číslom MK/A/2025/09732-05/II/VIR dňa 11.02.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.02.2025 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2025/20863-03/II/VIR zo dňa 14.08.2025 podľa § 140b stavebného zákona udelilo súhlas s vydaním zmeny integrovaného povolenia v zmysle zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ pre prevádzku „Moriace linky“, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu s názvom „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, umiestňovanej na pozemkoch KN-C parcelné čísla (stavba súpis. č.) 53/40 (1118) a 53/118, v katastrálnom území Železiarne.

Účelom uskutočnenia stavby „**Odprášenie vstupného úseku ML1,3**“ je zníženie negatívneho vplyvu emisií vznikajúcich pri prevádzke vstupných úsekov ML č. 1 a ML č. 3 na ovzdušie v pracovnom prostredí a odsávanie prachových častíc (okovín z povrchu oceľového pásu) vznikajúceho počas procesu odvíjania pásu plechu v technologických zariadeniach vstupných úsekov liniek ML č. 1 a ML č. 3, ich čistenie a následné vypúšťanie vyčistenej vzdušiny do ovzdušia.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, vypracovanej spoločnosťou REPRES, s.r.o., Senný trh 2, 040 01 Košice, arch. č. 840.2, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Petražalom, č. osvedčenia 0102*A2, 0102*I2, Ing. Zuzanou Lukáčovou, č. osvedčenia 6851*I2, Ing. Silvestrom Tokárom, č. osvedčenia 0299*SP*I4, Ing. Ladislavom Hagovským, č. osvedčenia 2038*A*5-4,5,6, Ing. Melindou Murárovou, č. osvedčenia 6010*I4, Ing. Jánom Marenčíkom, č. osvedčenia 4143*A*3-1, Ing. Ivanom Lovičom, č. osvedčenia 4533*Z*5-3, Ing. Stanislavom Gergeľom, č. osvedčenia 2645*I4, Ing. Milanom Šullom, č. osvedčenia 6722*I4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Ľubomírom Hochvartom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní

a súbehu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa platných STN.

4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie, resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Prístup k stavbe je zabezpečený z jestvujúcich vnútroareálových komunikácií.
6. Stavba bude napojená na elektrickú energiu z jestvujúceho zdroja elektrickej energie a navrhovaného transformátora a tlakový vzduch vyrobený z nového zdroja (navrhovaných kompresorov). Teplo a chlad pre zabezpečenie vnútorného prostredia Kompresorovej stanice, novej NN rozvodne a toaliet, bude zabezpečované pomocou vzduchotechnických zariadení.
7. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
8. Stavebník je povinný písomne oznámiť IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa ich začatia.
9. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.

10. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
14. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“), všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva a podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, č. OU-KE-OSZP3-2025/028681-002 zo dňa 16.04.2025 je pri realizácii stavby povinný dodržať aj nasledovné podmienky:
 - a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) pôvodca odpadu (ak ide o odpady vznikajúce pri stavebných prácach, vykonávaných v sídle alebo mieste podnikania, organizačnej zložke alebo v inom mieste pôsobenia právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa, právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, ktorej bolo vydané povolenie podľa osobitného predpisu;

pri vykonávaní obdobných prác pre fyzické osoby je pôvodcom odpadu ten, kto uvedené práce vykonáva) je okrem povinností vyplývajúcich z § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch povinný:

- zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, časť VI druhý bod, ktorý definuje povinnosť zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu ako náhrady za iné materiály v jednotlivom kalendárnom roku najmenej vo výške 70% hmotnosti takéhoto odpadu, tento cieľ sa uplatní na odpady uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04, pri stavbách nad 300 m²,
- stavebné odpady prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
- zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom vykonávacím predpisom,

- c) v prípade výskytu nebezpečného odpadu odovzdať ho organizácii s oprávnením podľa platných predpisov,
 - d) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia Okresného úradu Košice č. OU-KE-OSZP3-2025/028681-002 zo dňa 16.04.2025.
15. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci.
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem a dodržať podmienky uvedené v stanoviskách Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja č. OU-KE-OSZP2-2025/024618-002 zo dňa 31.03.2025 a č. OU-KE-OSZP2-2025/047332-002 zo dňa 01.08.2025:
- a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - b) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom USSK,

- c) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, to znamená pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny a podmienky uvedené vo vyjadrení Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, č. OU-KE-OSZP3-2025/024116-002 zo dňa 07.04.2025:
- a) pri realizácii stavebných prác zabezpečiť komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením; v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác a pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
 - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návažky vyhlbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
 - c) pri výkopových prácach nenavážať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
 - d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetria,
 - e) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
 - stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,
 - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
 - f) v okolí stavby nesmú byť vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
 - g) bezprostredne po ukončení stavebných prác uviesť stavenisko do pôvodného stavu,

- h) v prípade, že sa na záujmovom území vyskytujú invázne nepôvodné druhy rastlín alebo drevín, postupovať podľa zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov; zoznam invazívnych nepôvodných druhov je zverejnený na webovej stránke <https://invazivnedruhy.sopsr.sk/>.
19. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
20. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
21. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
22. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 30.11.2026.
23. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Krajského pamiatkového úradu Košice č. Z-PUSR-76237/2024/DU zo dňa 23.09.2024, ak počas realizácie zemných prác bude odkrytý archeologický nález postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom SAV.
24. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracoviska Košice, k projektovej dokumentácii stavby č. 07728/3/2025-OS-01 zo dňa 06.05.2025 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok, zistení a upozornení:
- a) v projektových dokumentáciách riešiacich elektroinštaláciu je potrebné v ďalšom stupni projektovej dokumentácie zohľadniť protokol o vplyvoch priložený k projektu (vypracovaný komisionálne REPRES, s.r.o. Košice, pod arch. č. 840.2.B3 rev.0 z 09/2024) a zároveň pre kvalifikáciu osôb v elektrických rozvodniach zvážiť stanovenie kvalifikácie osôb na úrovni vyššej (aspoň BA4) ako laici (BA1) v zmysle STN 33 2000-5-51:2010, čo má vplyv aj na vyhotovenie EZ,
- b) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/c (elektrická inštalácia VN/NN transformátora T652-48 vrátane súvisiacich úprav VN rozvodne a súvisiacich obvodov RM652-48 rozvádzača) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,

- c) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/c (elektrická inštalácia VN/NN transformátora T652-48 vrátane súvisiacich úprav VN rozvodne a súvisiacich obvodov RM652-48 rozvádzača, tlakovom sk. A (vzdušník 1,0 m³) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou,
 - d) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia PS 05 Kompresorová stanica – skrutkové kompresory (3 ks), PS 01, PS 02 Odsávacie a filtračné zariadenia odlučovacej stanice vstupného úseku č. 1 a č. 3), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - e) pred uvedením strojov a technických zariadení PS 05 Kompresorová stanica – skrutkové kompresory (3 ks), PS 01, PS 02 Odsávacie a filtračné zariadenia odlučovacej stanice vstupného úseku č. 1 a č. 3) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
 - f) technické zariadenie tlakové (vzdušník 1,0 m³ + bezpečnostné a tlakové príslušenstvo) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. v znení neskorších predpisov, pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu,
 - g) počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky nariadenia vlády č. 396/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády č. 395/2006 Z. z., nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z., nariadenia vlády č. 387/2006 Z. z., nariadenia vlády č. 281/2006 Z. z. a vyhlášky č. 147/2006 Z. z.
25. Stavebník je povinný v zmysle stanovísk Dopravného úradu, orgánu štátnej správy na úseku civilného letectva, č. 27149/2024/ROP-002-P/60699 zo dňa 30.09.2024 a č. 22424/2025/ROP-002-P/63032 zo dňa 30.07.2025 pri umiestnení a realizácii stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) najvyšší bod stavieb, vrátane všetkých zariadení umiestnených na dvoch nových komínových telách (antény, filtre a pod.), ostatných objektov a zariadení nestavebnej povahy umiestnených v riešenom území a najvyšší bod montážneho mechanizmu (žeriava) použitého pri realizácii (max. zdvih), nesmie prekročiť nadmorskú výšku 265,0 m n. m. Bpv, t. j. výšku 37,1 m od úrovne ± 0,0 (najkritickejšie výškové obmedzenie určené ochranným pásmom vodorovnej roviny Letiska Košice); výšky jestvujúcich komínových telies v rámci danej stavby bez zmeny,
 - b) v prípade, že sa zistí nutnosť použitia montážnych mechanizmov (žeriava) na úroveň nadmorskej výšky 265,0 m n. m. Bpv, t. j. výšku 37,1 m, už minimálne 30 dní pred ich umiestnením na stavenisku konzultovať a odsúhlasiť s Dopravným úradom ich použitie ako dočasnej prekážky, ich maximálnu možnú nadmorskú výšku, dobu použitia,

stanovenie prípadných podmienok leteckého prekážkového značenia a ďalšieho postupu (túto informáciu postačí oznámiť elektronicky na adresu na adresu ochranne.pasma@nsat.sk).

26. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2024/006736-451 zo dňa 19.08.2024 pri stavbe dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášku Ministerstva vnútra SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a realizáciu v súlade s obsahom B.1 Súhrnnej technickej správy - 8.9. Zariadenie civilnej ochrany (arch. č. 84.1.B.1, str. 44 – nie obrany).
27. Stavebník je povinný v súlade so stanoviskom U. S. Steel Košice, s.r.o., General č. ITES/ 871/ 2025 zo dňa 11.06.2025 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
 - a) kompletná projektová dokumentácia stavby musí byť vypracovaná v systéme MSS U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“) – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
 - b) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.
28. Stavebník je povinný v zmysle stanoviska Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Sekcie majetku a infraštruktúry, č. SEMaI-EL13/2-5-4243/2024 zo dňa 11.10.2024 všetky zmeny projektovej dokumentácie predložiť na posúdenie Ministerstvu obrany Slovenskej republiky, Sekcii majetku a infraštruktúry.
29. Stavebník je povinný podľa stanoviska Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru pre účely stavebného konania č. ORHZ-KE4-2025/000118-005 zo dňa 28.04.2025 pri kolaudačnom konaní predložiť vyššie uvedené stanovisko pre účely stavebného konania spolu s projektovou dokumentáciou stavby.
30. Stavebník je povinný pri vypracovaní projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby rešpektovať všetky požiadavky odborných útvarov U. S. Steel Košice, s.r.o.
31. Stavebník je povinný uviesť okolitý terén do pôvodného stavu a zariadenie staveniska odstrániť najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“.
32. Dokončenú stavbu alebo časť stavby, ktorá je samostatne užívania schopná, môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ

užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ alebo jej časti v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, na základe písomného návrhu stavebníka, ktorého súčasťou bude aj žiadosť o udelenie súhlasu na užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách podľa § 3 ods. 6 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

33. Pri uvedení stavby resp. jej časti do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
34. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby, resp. jej časti oproti projektovej dokumentácii overenej IŽP Košice v tomto konaní, k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
 - a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby, porealizačné zameranie rozvodov a pod.),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok v súlade s predloženou a overenou projektovou dokumentáciou stavby (napr. doklady o výsledkoch skúšok tesností záchytných nádrží a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaochádza so znečisťujúcimi látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odborných prehliadkach a odborných skúškach elektrických zariadení, úradné skúšky elektrických zariadení a pod.),
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, prístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - h) vyjadrenie príslušného správneho orgánu k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - i) žiadosť o schválenie aktualizovaného plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup

v prípade ich úniku predloženú na schválenie SIŽP, IŽP Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd, ak sa jeho aktualizácia vyžaduje.

35. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby, resp. jej časti stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
36. So stavebnými prácami súvisiacimi na stavbe „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ sa nesmie začať, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie v časti I. stráca platnosť, ak sa stavbou „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „**Odprášenie vstupného úseku ML1,3**“.

Zoznam ostatných účastníkov konania je uvedený v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) **V časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1 Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa ruší pôvodné znenie textu v bode č. „1.1.1 Povrchová úprava ocelových pásov morením na Moriacich linkách č. 1 a č. 3“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1.1.1 Povrchová úprava ocelových pásov morením na Moriacich linkách č. 1 a č. 3

Na vstupných úsekoch Moriacich liniek č. 1 a č. 3 (ďalej tiež „ML1 a ML3“), počas procesu odvíjania pásov plechu v technologických zariadeniach, vznikajú prachové častice tvorené uvoľnenými okovinami z povrchu ocelových pásov (zmes troch oxidov železa: FeO, Fe₂O₃ a Fe₃O₄), ktoré sa zachytávajú odsávaním vzdušniny z priestorov technologických zariadení vstupných úsekov, a to samostatne pre ML1 a ML3, s následnou filtráciou v mechanickom filtračnom zariadení, pričom vyčistený vzduch ďalej prúdi ventilátormi do výfukových potrubí, ktoré sú následne vyvedené do komínov o výške 27,4 m pre Moriacu linku č. 1 a 14,7 m pre Moriacu linku č. 3, ktoré ústia nad strechu haly. Prach zachytený v mechanických filtračných zariadeniach sa zbiera do uzavretých kontajnerov.

Moriace linky č. 1 a č. 3 (ďalej len „ML č. 1, ML č. 3“) sú umiestnené spolu s valcovacími traťami 4 a 5 stolicového tandemu vo výrobnéj hale Studená valcovňa. Obe moriace linky sú vybavené moriacou vaňou rozdelenou na päť sekcií o celkovom objeme 250 m³, kaskádovým systémom piatich oplachových vaní o celkovom objeme 30 m³, žmýkacími zariadeniami na odstránenie zvyškov moridla z povrchu vymoreného ocelového

pásu umiestnenými medzi moriacimi a oplachovými vaňami a sú zakončené systémami žmýkacích pogumovaných valcov, prevádzajúcich valcov, kolektorov pre obojstranné sušenie pásu, okrajových a šrotovacích nožov, tabuľových nožníc a elektrostatickým olejovacím strojom a navíjacím trňom.

Súčasťou procesu odvíjania pásu plechu na Moriacej linke č.1 je lámač okovín, ktorý slúži na odstraňovanie okovín (oxidov železa) z povrchu pásu plechu. Prašná vzdušnina vznikajúca počas odvíjania pásu plechu na valcoch lámača okovín je odsávaná do lamelového filtra (MAXXD3 2250 -96/9GZ) s projektovaným objemovým prietokom $50\,000\text{ m}^3\cdot\text{h}^{-1}$ a po odprášení je vypúšťaná do ovzdušia komínom o výške 27 m.

Lamely filtra sú čistené stlačeným vzduchom (Pulse – Jet). Zachytený železitý prach je odvádzaný zo spodnej časti filtra do veľkokapacitných vriec o objeme 2 m^3 a následne sa automobilovou dopravou odváža do zakladacích hromád aglomerácie DZ Vysoké pece, kde slúži ako náhrada vstupnej vsádzky s obsahom železa vo vysokých peciach v rámci hutníckeho cyklu U. S. Steel Košice, s.r.o., príp.sa odváža na ďalšie spracovanie do zariadenia na výrobu brikiet, ktoré sa ďalej využívajú ako náhrada vstupnej vsádzky pri výrobe surového železa a ocele v USSK.

Ohrev moridla na teplotu $65 - 90\text{ }^{\circ}\text{C}$, sa uskutočňuje v grafitových parných výmenníkoch tepla, pričom para a ohrievané moridlo sú oddelené nepriepustnou teplovýmennou plochou. Moridlo zo žmýkania medzi morením a oplachom oceľových pásov sa recirkuluje do piatej moriacej vane. Opotrebované moridlo sa prečerpáva do skladovacích nádrží Regeneračnej stanice.

Podlahy prevádzkových priestorov moriacich vaní a oplachových vaní sú opatrené kyselinovzdorným betónom a vyspádované do záchytných vaní, ktoré sú napojené na Neutralizačnú stanicu. Priestory pre manipuláciu s olejom na olejovacích strojoch sú zabezpečené podlahou opatrenou náterom odolným voči pôsobeniu oleja s oceľovým soklom.

Obe moriace linky sú kapotované otvárateľnými poklopmi. Odpadové plyny sú z moriacej linky č. 1 a linky č. 3 odvádzane cez potrubné trasy do paralelne zapojených čistiacich zariadení (pre každú moriacu linku) pozostávajúcich z dvoch protiprúdových absorbérov (A1, A2) za účelom absorpcie TZL a HCl s projektovaným prietokom odpadového plynu maximálne $12\,500\text{ m}^3\cdot\text{h}^{-1}$ (na jedno čistiace zariadenie). Vyčistené odpadové plyny sú odvádzané do ovzdušia cez samostatné komíny pre každý absorbér o výškach 24,4 m, 24,85 m, 23,72 m a 23,83 m.

Absorbéry sú umiestnené na kyselinovzdornej podlahe s otvormi pre odvod absorbentov v prípade poškodenia absorbérov.

Ako oplachová voda sa používa demineralizovaná voda o teplote cca $50 - 70\text{ }^{\circ}\text{C}$, ktorá je kontinuálne privádzaná do piatej oplachovej vane, pričom z prvej oplachovej vane je odvádzaná do zásobnej nádrže samostatnej pre každú moriacu linku. Zo zásobnej nádrže sa časť privádzanej oplachovej vody recirkuluje ako absorpčná kvapalina pre absorpciu HCl a TZL v dvoch protiprúdových absorbéroch, časť sa odvádzajú ako absorpčná kvapalina do absorpčných kolón Regeneračnej stanice a prebytok sa odvádzajú na Neutralizačnú stanicu.

Kúsky plechu vznikajúce pri vystrihávaní zvarov a pri bočnom oreze sú zhromažďované v kontajneroch a zhodnocované v hutníckom procese výroby železa prevádzkovateľa.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bode 1) časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ podľa ustanovení stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, doručenej IŽP Košice dňa 23.06.2025, doplnenej dňa 22.07.2025.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 84 ods. 5 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) a § 40j ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ vykonal konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, podľa stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v znení účinnom do 31.03.2025, pretože na predmetnú stavbu bolo Mestom Košice, pracovisko Košice – Západ vydané rozhodnutie o umiestnení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ pod číslom MK/A/2025/09732-05/II/VIR dňa 11.02.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.02.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, časť X. Životné prostredie, správny poplatok nevybral.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o povolenie zmeny veľkého stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného zákona:

- o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) projektovú dokumentáciu stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- b) rozhodnutia, vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov a účastníkov konania k stavebnému konaniu,
- c) rozhodnutie o umiestnení stavby č. MK/A/2025/09732-05/II/VIR dňa 11.02.2025 vydané mestom Košice,
- d) fotokópie autorizačných osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby,
- e) splnomocnenie a poverenie na zastupovanie prevádzkovateľa – stavebníka,
- f) splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie stavby na zastupovanie v konaní.

Stavba „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ je umiestnená na pozemkoch KN-C parcelné číslo (stavba súpis. č.) 53/40 (1118) a 53/118, v katastrálnom území Železiarne, s umiestnením zariadenia staveniska aj na pozemkoch KN-C parc. č. 52/3 a 53/117 a v stavbe súpis. č. 1118, na pozemku KN-C parc. č. 53/40, v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 (osvedčovacia doložka o vzniku listinného dokumentu zaručenou konverziou zo dňa 26.09.2025) vo vlastníctve stavebníka.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zo dňa 23.06.2025, doplnenej dňa 22.07.2025, podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 stavebného zákona upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 9026/57/2025-25505/2025/Z35-SP zo dňa 25.07.2025, doručeným v dňoch 29.07.2025 a 30.07.2025.

IŽP Košice súčasne podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia upovedomenia o začatí konania.

IŽP Košice v upovedomení o začatí konania upozornil účastníkov konania a dotknuté orgány, že podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 stavebného zákona na vyjadrenie zaslané po určenej lehote IŽP Košice neprihliada.

Predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, preto IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 7 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Súčasne IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, vecne a miestne príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods. 1 stavebného zákona, vydalo rozhodnutie o umiestnení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ pod číslom MK/A/2025/09732-05/II/VIR dňa 11.02.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.02.2025 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2025/20863-03/II/VIR zo dňa 14.08.2025 podľa § 140b stavebného zákona udelilo súhlas s vydaním zmeny integrovaného povolenia v zmysle zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ pre prevádzku „Moriace linky“, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu s názvom „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, umiestňovanej na pozemkoch KN-C parcelné čísla (stavba súpis. č.) 53/40 (1118) a 53/118, v katastrálnom území Železiarne.

V priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2025/21001 zo dňa 18.08.2025,
- Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, rozhodnutie o umiestnení stavby č. MK/A/2025/09732-05/II/VIR dňa 11.02.2025 a záväzné stanovisko č. MK/A/2025/20863-03/II/VIR zo dňa 14.08.2025,
- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 600/2024/PRED/Iž zo dňa 05.09.2024,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, stanoviská č. OU-KE-OSZP2-2025/024618-002 zo dňa 31.03.2025 a č. OU-KE-OSZP2-2025/047332-002 zo dňa 01.08.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, záväzné stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2025/028681-002 zo dňa 16.04.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, záväzné stanovisko č. OU-KE-OSZP3-2025/024116-002 zo dňa 07.04.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, stanoviská č. OU-KE-OSZP3-2025/025479-002 zo dňa 01.04.2025 a č. OU-KE-OSZP3-2025/051285-002 zo dňa 21.08.2025,
- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 07728/3/2025-OS-01 zo dňa 06.05.2025,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko na účely stavebného konania č. ORHZ-KE4-2025/000118-005 zo dňa 28.04.2025,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, stanovisko č. OU-KE-OKR1-2024/006736-

451 zo dňa 19.08.2025,

- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, stanovisko č. SEMaI-EL13/2-5-4243/2024 zo dňa 11.10.2024,
- Dopravný úrad, úsek civilného letectva, stanoviská č. 27149/2024/ROP-002-P/60699 zo dňa 30.09.2024 a č. 22424/2025/ROP-002-P/63032 zo dňa 30.07.2025,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, záväzné stanovisko č. RÚVZKE/OPPL/7722/20358/2024 zo dňa 27.09.2024,
- Krajský pamiatkový úrad Košice, záväzné stanovisko č. Z-PUSR-76237/2024/DU zo dňa 23.09.2024,
- U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, stanovisko č. ITES/ 871 /2025 zo dňa 11.06.2025.

Mesto Košice, ako účastník konania, v stanovisku č. MK/A/2025/21001 zo dňa 18.08.2025 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky, prevádzkovateľovi – stavebníkovi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, v rozsahu podľa návrhu podmienok povolenia uvedených v žiadosti.

IŽP Košice týmto rozhodnutím určil podmienky na vykonávanie činnosti v prevádzke „Moriace linky“ v súlade s návrhom podmienok uvedenými v žiadosti a platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany životného prostredia.

V priebehu integrovaného povoľovania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Moriace linky“, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, v záväznom stanovisku č. OU-KE-OSZP3-2025/028681-002 zo dňa 16.04.2025 uviedol, že k predloženej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia nemá námietky za predpokladu dodržania nasledujúcich podmienok:
 - a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) pôvodca odpadu (ak ide o odpady vznikajúce pri stavebných prácach, vykonávaných v sídle alebo mieste podnikania, organizačnej zložke alebo v inom mieste pôsobenia právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa, právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ, ktorej bolo vydané povolenie podľa osobitného predpisu; pri vykonávaní obdobných prác pre fyzické osoby je pôvodcom odpadu ten, kto uvedené práce vykonáva) je okrem povinností vyplývajúcich z § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch povinný:
 - zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č. 3 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch, časť VI druhý bod, ktorý definuje povinnosť zabezpečiť prípravu na opätovné použitie, recykláciu a zhodnotenie stavebného odpadu ako

náhrady za iné materiály v jednotlivom kalendárnom roku najmenej vo výške 70% hmotnosti takéhoto odpadu, tento cieľ sa uplatní na odpady uvedené v skupine číslo 17 Katalógu odpadov okrem nebezpečných odpadov a odpadu pod katalógovým číslom 17 05 04, pri stavbách nad 300 m²,

- stavebné odpady prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
 - zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom vykonávacím predpisom,
- c) v prípade výskytu nebezpečného odpadu odovzdať ho organizácii s oprávnením podľa platných predpisov,
- d) pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadať orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a k žiadosti priložiť doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu tohto vyjadrenia.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 14, časť I. tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, v stanoviskách č. OU-KE-OSZP2-2025/024618-002 zo dňa 31.03.2025 a č. OU-KE-OSZP2-2025/047332-002 zo dňa 01.08.2025 uviedol, že z hľadiska ochrany vodných pomerov je navrhovaná stavba možná za dodržania nasledovných podmienok:

- a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
- b) kvalita všetkých vôd vypúšťaných do kanalizácie musí spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom USSK,
- c) v rámci navrhovanej stavby dôjde k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, z toho dôvodu je nutné dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, to znamená pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 16, časť I. tohto rozhodnutia.

3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, vo vyjadrení č. OU-KE-OSZP3-2024/053584 zo dňa 30.10.2024 upozornila na povinnosť zabezpečenia ochrany drevín (stromov a krovitých porastov) v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2002 Z. z.“) a uviedol nasledovné požiadavky:

- a) pri realizácii stavebných prác stavebník zabezpečí komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením; v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác a pri stavebných prácach postupovať podľa STN 83 7010 Ochrana prírody Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie,
- b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí, resp. k ich odumretiu:
 - trasu výkopovej ryhy v zelených pásoch odkloniť čo najďalej od kmeňov drevín,
 - v blízkosti drevín prevádzať zemné práce ručným spôsobom alebo pretláčaním,
 - návazky vyhlbenej zeminy uskladňovať mimo kmeňov drevín,
- c) pri výkopových prácach nenavádzať zeminu, stavebný odpad alebo stavebný materiál do koreňovej zóny drevín, ani nezvyšovať nepriepustnosť pôdy v koreňovej zóne drevín,
- d) hĺbenie výkopov nevykonávať v koreňovom priestore drevín, ak to vo výnimočných prípadoch nie je možné zabezpečiť, musí sa výkop vykonávať ručne a nesmie sa viesť bližšie ako 2,5 m od päty kmeňa; pri hĺbení sa nesmú prerušiť korene hrubšie ako 3 cm, korene sa môžu prerušiť jedine rezom, pričom sa rezné miesta zahľadia a ošetrí,
- e) v prípade, že umiestnenie stavby je v kolízii s existujúcou zeleňou, investor predloží na stavebnom úrade právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu prírody a krajiny o súhlase na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z. z., pričom výrub kolíznych drevín a odstránenie krovitého porastu sa uskutoční až po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia
- f) pri realizácii stavebných prác je nevyhnutné dodržať nasledovné:
 - stavebné práce realizovať na požadovanej ploche a to tak, aby nedošlo k ďalšiemu zasahovaniu a poškodzovaniu existujúcej zelene v bezprostrednom okolí stavby,
 - všetky používané mechanizmy musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami, ako pri činnostiach tak pri parkovaní,
 - všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených, resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
- g) v okolí stavby nesmú byť vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
- h) bezprostredne po ukončení stavebných prác uviesť stavenisko do pôvodného stavu,
- i) v prípade, že sa na záujmovom území vyskytujú invázne nepôvodné druhy rastlín alebo drevín, postupovať podľa zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia inváznych nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov; zoznam invazívnych nepôvodných druhov je zverejnený na webovej stránke <https://invazivnedruhy.sopsr.sk/>.

IŽP Košice požiadavky dotknutého orgánu uvedené v bodoch a) až d) a f) až i) zapracoval do podmienky č. 18, časť I. tohto rozhodnutia. Podľa údajov uvedených v Súhrnej technickej správy stavby, stavba bude realizovaná na pozemkoch, na ktorých sa nevyskytujú stromy a porasty, ktoré by boli v priamej kolízii s budúcou výstavbou, preto IŽP Košice nepožadoval predložiť v tomto konaní rozhodnutie príslušného orgánu prírody a krajiny na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z. z.

4. Krajský pamiatkový úrad Košice v záväznom stanovisku č. Z-PUSR-76237/2024/DU zo dňa 23.09.2024 uviedol, že ak počas realizácie zemných prác bude odkrytý archeologický nález, je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom SAV.

IŽP Košice podmienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 23, časť I. tohto rozhodnutia.

5. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 07728/3/2025-OS-01 zo dňa 06.05.2025 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uviedla nasledovné zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré nebránia vydaniu stavebného povolenia, a ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania:
 - a) v projektových dokumentáciách riešiacich elektroinštaláciu nie je použitý protokol o vplyvoch priložený k projektu (vypracovaný komisionálne REPRES, s.r.o. Košice, pod arch. č. 840.2.B3 rev.0 z 09/2024), čo je potrebné zohľadniť v ďalšom stupni PD a zároveň odporúčame pre kvalifikáciu osôb v elektrických rozvodniach zväžiť stanovenie kvalifikácie osôb na úrovni vyššej (aspoň BA4) ako laici (BA1) v zmysle STN 33 2000-5-51:2010, čo má vplyv aj na vyhotovenie EZ,
 - b) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického sk. A/c (elektrická inštalácia VN/NN transformátora T652-48 vrátane súvisiacich úprav VN rozvodne a súvisiacich obvodov RM652-48 rozvádzača) je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
 - c) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A/c (elektrická inštalácia VN/NN transformátora T652-48 vrátane súvisiacich úprav VN rozvodne a súvisiacich obvodov RM652-48 rozvádzača, tlakovom sk. A (vzdušník 1,0 m³) vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
 - d) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia PS 05 Kompresorová stanica – skrutkové kompresory (3 ks), PS 01, PS 02 Odsávacie a filtračné zariadenia odlučovacej stanice vstupného úseku č. 1 a č. 3), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,

- e) pred uvedením strojov a technických zariadení PS 05 Kompresorová stanica – skrutkové kompresory (3 ks), PS 01, PS 02 Odsávacie a filtračné zariadenia odlučovacej stanice vstupného úseku č. 1 a č. 3) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
- f) technické zariadenie tlakové (vzdušník 1,0 m³ + bezpečnostné a tlakové príslušenstvo) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. v znení neskorších predpisov, pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu,
- g) počas procesu výstavby musia byť dodržané požiadavky nariadenia vlády č. 396/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády č. 395/2006 Z. z., nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z., nariadenia vlády č. 387/2006 Z. z. nariadenia vlády č. 281/2006 Z. z. a vyhlášky č. 147/2006 Z. z.

IŽP Košice pripomienky a upozornenia dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24, časť I. tohto rozhodnutia.

6. Dopravný úrad, orgán štátnej správy na úseku civilného letectva, v stanoviskách č. 27149/2024/ROP-002-P/60699 zo dňa 30.09.2024 a č. 22424/2025/ROP-002-P/63032 zo dňa 30.07.2025 uviedol, že s umiestnením a realizáciou stavby v navrhovanom mieste podľa predložených podkladov, s celkovou výškou 27,0 m od úrovne $\pm 0,0$, t. j. s nadmorskou výškou 254,9 m n.m.Bpv (najvyšší bod stavieb – horná časť nových komínových telies) a s použitím montážneho mechanizmu (žeriava) s maximálnou predpokladanou nadmorskou výškou jeho najvyššieho bodu do 265,0 m n.m.Bpv, t. j. výškou 7 až 10 m nad hornou hranou komínového telesa (do 37,1 m od úrovne $\pm 0,0$) súhlasí s nasledovnými podmienkami:
- a) najvyšší bod stavieb, vrátane všetkých zariadení umiestnených na dvoch nových komínových telách (antény, filtre a pod.), ostatných objektov a zariadení nestavebnej povahy umiestnených v riešenom území a najvyšší bod montážneho mechanizmu (žeriava) použitého pri realizácii (max. zdvih), nesmie prekročiť nadmorskú výšku 265,0 m n. m. Bpv, t. j. výšku 37,1 m od úrovne $\pm 0,0$ (najkritickejšie výškové obmedzenie určené ochranným pásmom vodorovnej roviny Letiska Košice); výšky jestvujúcich komínových telies v rámci danej stavby bez zmeny,
 - b) v prípade, že sa zistí nutnosť použitia montážnych mechanizmov (žeriava) na úroveň nadmorskej výšky 265,0 m n. m. Bpv, t. j. výšku 37,1 m, už minimálne 30 dní pred ich umiestnením na stavenisku konzultovať a odsúhlasiť s Dopravným úradom ich použitie ako dočasnej prekážky, ich maximálnu možnú nadmorskú výšku, dobu použitia, stanovenie prípadných podmienok leteckého prekážkového značenia a ďalšieho postupu (túto informáciu postačí oznámiť elektronicky na adresu ochranne.pasma@nsat.sk).

IŽP Košice podmienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 25, časť I. tohto rozhodnutia.

7. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia v stanovisku č. OU-KE-OKR1-2024/006736-451 zo dňa 19.08.2025 uviedol, že po preštudovaní predložených materiálov z projektovej dokumentácie k stavbe v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, § 2-4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok a zariadení civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a predloženého stanoviska Krízového manažmentu U. S. Steel Košice, s.r.o. k projektovej dokumentácii nemá z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany k tejto stavbe pripomienky a za dodržania vyššie uvedených právnych noriem a realizácie obsahu „B.1. Súhrnnej technickej správy – 8.9. Zariadenie civilnej ochrany arch. č. 840.1.B.1, str. 44 – nie obrany)“, s jej realizáciou súhlasí.

IŽP Košice požiadavky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 26, časť I. tohto rozhodnutia.

8. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel v stanovisku č. ITES/ 871 /2025 zo dňa 11.06.2025 uviedla, že k predmetnej stavbe dáva súhlasné stanovisko a žiada, aby:
- kompletná projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná v systéme MSS USSK – Jadran a v súlade s požiadavkami USSK, najmä usmerneniami USSK číslo USM/0219 a USM/0131,
 - v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu, a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce.

IŽP Košice vyššie uvedené požiadavky zapracoval do podmienky č. 27, časť I. tohto rozhodnutia.

9. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Sekcia majetku a infraštruktúry, v stanovisku č. SEMaI-EL13/2-5-4243/2024 zo dňa 11.10.2024 uviedlo, že súhlasí s realizáciou stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ a všetky zmeny projektovej dokumentácie je potrebné predložiť na posúdenie.

IŽP Košice požiadavku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 28, časť I. tohto rozhodnutia.

10. Okresné riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v stanovisku pre účely stavebného konania č. ORHZ-KE4-2024/000371-004 zo dňa 15.11.2024 uviedlo, že s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok a pri kolaudačnom konaní žiada predložiť vyššie uvedené stanovisko pre účely stavebného konania spolu s projektovou dokumentáciou stavby.

IŽP Košice požiadavku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 29, časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povolovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“, nevzniesli žiadne pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o povolenie zmeny veľkého stacionárneho zdroja podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti stavebného zákona:

- stavebné o povolení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ týkajúce sa uskutočnenia stavby zapracoval do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

Projektová dokumentácia stavby „Odprášenie vstupného úseku ML1,3“ je zosúladená s „Vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2022/2110 z 11. októbra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre priemysel spracovania železných kovov“.

Predmetom stavby je inštalácia najlepšej dostupnej techniky podľa BAT46 „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2022/2110 z 11. októbra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre priemysel spracovania železných kovov“.

Podľa § 18 ods. 8 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, činnosť, ktorá predstavuje inštaláciu najlepšej dostupnej techniky podľa osobitného predpisu, nie je predmetom zisťovacieho konania, preto predmetná zmena činnosti nebola posudzovaná z hľadiska jej vplyvov na životné prostredie.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment - úsek Viceprezidenta pre inžinierske činnosti a inovácie, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Peter Petričko, riaditeľ pre investície, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca
5. Ing. Ján Petržala, REPRES, s.r.o., Senný trh 2, 040 01 Košice

Na vedomie:

Dotknuté orgány:

1. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice

6. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, posudzovanie vplyvov na ŽP, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
10. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
11. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice, Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
12. Ministerstvo obrany SR, Sekcia majetku a infraštruktúry, odbor správy nehnuteľného majetku, Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava
13. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
14. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
15. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Studená valcovňa, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov konania

1. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15, Košice – Šaca
3. Ing. Ján Petržala, Veterná 12, 040 01 Košice
4. Ing. Ján Marenčík, Brnenská 38, 040 11 Košice
5. Ing. Zuzana Lukáčová, Tatranská 17, 040 01 Košice
6. Ing. Silvester Tokár, Krosnianska 83, 040 22 Košice
7. Ing. Ladislav Hagovský, Bauerova č. 30, 040 23 Košice
8. Ing. Ivan Lovič, Idanská 23, 040 11 Košice
9. Ing. Stanislav Gergeľ, Budovateľská 36, 066 01 Humenné
10. Ing. Melinda Murárová, Rovníková 4, 040 12 Košice
11. Ing. Milan Šulla, Hlboké 430, 906 01 Hlboké
12. Ing. Ľubomír Hochvart, Vyšná Kamenica 100, 044 45 Bidovce